

ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM – privremeni podaci od siječnja do veljače 2021. i od siječnja do ožujka 2021.

FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA – Provisional Data

January – February 2021 and January – March 2021

Ukupan izvoz Republike Hrvatske od siječnja do veljače 2021., prema privremenim podacima, iznosio je 18,1 milijardu kuna. Istodobno je uvoz iznosio 28,4 milijarde kuna. Vanjskotrgovinski deficit iznosio je 10,4 milijarde kuna.

Pokrivenost uvoza izvozom od siječnja do veljače 2021. bila je 63,6%.

Ukupan izvoz Republike Hrvatske od siječnja do ožujka 2021., prema Prvim rezultatima, iznosio je 30,0 milijardi kuna, dok je uvoz iznosio 46,5 milijardi kuna. Vanjskotrgovinski deficit iznosio je 16,5 milijardi kuna.

Pokrivenost uvoza izvozom od siječnja do ožujka 2021., prema Prvim rezultatima, bila je 64,6%.

According to provisional data, from January to February 2021, total export of the Republic of Croatia amounted to 18.1 billion kuna. At the same time, total import was 28.4 billion kuna. Foreign trade deficit amounted to 10.4 billion kuna.

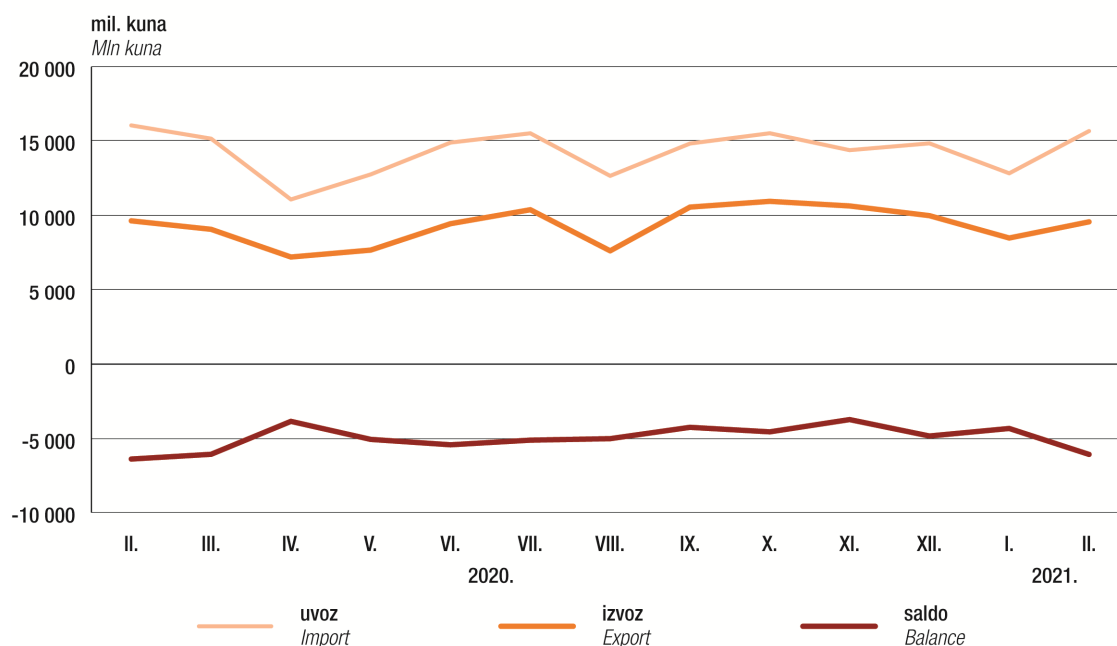
In the period from January to February 2021, coverage of import by export was 63.6%.

According to the First Results, in the period from January to March 2021, total export of the Republic of Croatia amounted to 30.0 billion kuna, while total import was 46.5 billion kuna. Foreign trade deficit amounted to 16.5 billion kuna.

According to the First Results, coverage of import by export was 64.6% in the period from January to March 2021.

G-1. ROBNA RAZMJENA S INOZEMSTVOM OD VELJAČE 2020. DO VELJAČE 2021.

FOREIGN TRADE IN GOODS, FEBRUARY 2020 – FEBRUARY 2021



1. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM
FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

	Izvoz Export			Uvoz Import			Saldo robne razmjene Balance of foreign trade in goods			Pokrivenost uvoza izvozom, % Coverage of import by export, %
	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	
2020.										
I.	8 694 772	1 168 060	1 308 115	14 372 383	1 930 499	2 163 169	-5 677 611	-762 440	-855 054	60,5
II.	9 645 029	1 297 130	1 434 031	16 006 581	2 152 595	2 377 119	-6 361 552	-855 466	-943 088	60,3
III.	9 079 665	1 218 182	1 336 181	15 122 617	2 028 555	2 230 559	-6 042 952	-810 373	-894 377	60,0
IV.	7 233 185	951 210	1 045 562	11 069 727	1 454 976	1 598 394	-3 836 542	-503 767	-552 831	65,3
V.	7 694 795	1 018 831	1 106 279	12 739 325	1 686 533	1 831 715	-5 044 530	-667 703	-725 436	60,4
VI.	9 454 061	1 248 035	1 382 034	14 860 449	1 961 037	2 175 267	-5 406 388	-713 002	-793 233	63,6
VII.	10 384 857	1 373 672	1 544 735	15 479 964	2 047 524	2 299 133	-5 095 107	-673 852	-754 398	67,1
VIII.	7 646 180	1 020 084	1 210 737	12 641 948	1 687 472	2 002 032	-4 995 768	-667 388	-791 295	60,5
IX.	10 560 807	1 404 277	1 672 524	14 796 240	1 967 500	2 343 673	-4 235 433	-563 223	-671 149	71,4
X.	10 944 588	1 450 972	1 699 948	15 483 318	2 052 343	2 403 863	-4 538 730	-601 370	-703 915	70,7
XI.	10 636 927	1 405 045	1 645 322	14 354 376	1 896 351	2 217 686	-3 717 449	-491 306	-572 364	74,1
XII.	9 990 547	1 322 407	1 579 919	14 808 829	1 960 530	2 344 176	-4 818 282	-638 123	-764 257	67,5
I. – XII.	111 965 411	14 877 905	16 965 388	171 735 757	22 825 916	25 986 785	-59 770 346	-7 948 011	-9 021 397	65,2
2021.										
I.	8 500 344	1 127 600	1 382 718	12 812 864	1 699 347	2 084 823	-4 312 520	-571 747	-702 105	66,3
II.	9 578 102	1 267 855	1 537 881	15 629 092	2 068 596	2 509 233	-6 050 990	-800 741	-971 351	61,3
I. – II.	18 078 446	2 395 455	2 920 599	28 441 955	3 767 943	4 594 055	-10 363 510	-1 372 488	-1 673 457	63,6

I. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM U KUNAMA
FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA, KUNA

1. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

	Izvoz Export			Uvoz Import			tis. kuna Thousand kuna
	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices I. – II. 2021. I. – II. 2020.	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices I. – II. 2021. I. – II. 2020.	
Ukupno	18 339 800	18 078 446	98,6	30 378 963	28 441 955	93,6	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	1 069 816	1 213 523	113,4	980 042	942 620	96,2	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	701 644	986 354	140,6	1 112 406	1 247 645	112,2	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	15 864 206	14 945 112	94,2	27 590 992	25 449 723	92,2	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	1 370 945	1 429 274	104,3	2 631 864	2 515 383	95,6	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	149 494	144 338	96,6	232 091	211 620	91,2	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	180 318	181 985	100,9	184 669	173 832	94,1	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	211 455	201 217	95,2	570 697	461 212	80,8	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	759 785	677 366	89,2	1 380 302	1 193 327	86,5	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	580 121	508 114	87,6	868 972	725 600	83,5	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	927 995	988 626	106,5	433 123	401 219	92,6	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	351 058	364 319	103,8	621 934	586 414	94,3	17 Manufacture of paper and paper products
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	2 528	2 232	88,3	1 772	2 713	153,1	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	698 536	491 304	70,3	1 806 866	1 290 581	71,4	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	987 708	903 035	91,4	2 411 191	2 477 363	102,7	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	868 315	1 201 721	138,4	2 295 842	2 046 401	89,1	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations

1. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

 (nastavak)
 (continued)

 tis. kuna
 Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices I. – II. 2021. I. – II. 2020.	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices I. – II. 2021. I. – II. 2020.	
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	597 399	628 909	105,3	1 231 328	1 313 191	106,6	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	628 597	585 820	93,2	598 877	533 325	89,1	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Proizvodnja metala	644 084	764 257	118,7	1 696 556	1 801 605	106,2	24 Manufacture of basic metals
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	1 170 230	1 187 600	101,5	1 195 427	1 144 716	95,8	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	679 139	609 716	89,8	1 743 101	1 796 131	103,0	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Proizvodnja električne opreme	1 393 044	1 409 753	101,2	1 451 092	1 646 806	113,5	27 Manufacture of electrical equipment
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	1 026 941	1 085 918	105,7	2 405 964	1 980 765	82,3	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	1 003 203	741 843	73,9	2 331 686	1 868 733	80,1	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	1 075 193	254 281	23,6	328 110	194 192	59,2	30 Manufacture of other transport equipment
31 Proizvodnja namještaja	353 132	339 351	96,1	473 375	451 339	95,3	31 Manufacture of furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	204 985	244 131	119,1	696 153	633 255	91,0	32 Other manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	325 586	390 000	119,8	546 683	552 559	101,1	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	286 452	465 356	162,5	61 522	185 426	301,4	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
J Informacije i komunikacije	72 845	72 635	99,7	83 314	58 304	70,0	J Information and communication
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	15	2	15,5	227	92	40,7	M Professional, scientific and technical activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	600	315	52,5	432	593	137,4	R Arts, entertainment and recreation
Neraspoređeno	18 636	5 147	27,6	3 345	4 994	149,3	Not classified

2. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS

 tis. kuna
 Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices I. – II. 2021. I. – II. 2020.	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices I. – II. 2021. I. – II. 2020.	
Ukupno	18 339 800	18 078 446	98,6	30 378 963	28 441 955	93,6	Total
0 Hrana i žive životinje	2 092 926	2 273 894	108,6	3 235 454	3 074 093	95,0	0 Food and live animals
1 Pića i duhan	324 818	320 064	98,5	424 207	394 583	93,0	1 Beverages and tobacco
2 Sirove materije, osim goriva	1 294 807	1 467 631	113,3	546 926	639 800	117,0	2 Crude materials, except fuels
3 Mineralna goriva i maziva	1 650 564	1 768 672	107,2	3 436 682	3 147 974	91,6	3 Mineral fuels and lubricants
4 Životinjska i biljna ulja i masti	77 729	116 132	149,4	127 572	141 206	110,7	4 Animal and vegetable oils and fats
5 Kemijski proizvodi	2 057 591	2 321 642	112,8	5 050 490	4 807 475	95,2	5 Chemical products
6 Proizvodi svrstani prema materijalu	3 132 060	3 204 758	102,3	5 356 407	5 117 322	95,5	6 Manufactured goods classified chiefly by material
7 Strojevi i prijevozna sredstva	5 138 626	3 998 442	77,8	7 843 716	7 120 692	90,8	7 Machinery and transport equipment
8 Razni gotovi proizvodi	2 486 527	2 506 489	100,8	4 328 171	3 960 228	91,5	8 Miscellaneous manufactured articles
9 Proizvodi i transakcije, d. n.	65 516	95 575	145,9	25 993	33 589	129,2	9 Commodities and transactions, n. e. s.
Neraspoređeno	18 636	5 147	27,6	3 345	4 994	149,3	Not classified

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

tis. kuna
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices I. – II. 2021. I. – II. 2020.	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices I. – II. 2021. I. – II. 2020.	
Ukupno	18 339 800	18 078 446	98,6	30 378 963	28 441 955	93,6	Total
Države članice EU-a ¹⁾	12 935 438	12 595 747	97,4	24 542 029	22 674 665	92,4	EU Member States ¹⁾
Austrija	1 066 275	1 049 233	98,4	2 060 233	2 046 451	99,3	Austria
Belgija	309 389	262 104	84,7	1 045 536	755 725	72,3	Belgium
Bugarska	123 866	124 439	100,5	203 861	454 258	222,8	Bulgaria
Cipar	9 011	4 633	51,4	15 389	9 671	62,8	Cyprus
Češka	342 382	305 824	89,3	781 241	733 696	93,9	Czech Republic
Danska	72 890	106 483	146,1	174 666	157 378	90,1	Denmark
Estonija	23 718	8 201	34,6	6 933	6 984	100,7	Estonia
Finska	20 176	33 005	163,6	36 207	29 350	81,1	Finland
Francuska	571 412	530 540	92,8	856 708	764 852	89,3	France
Grčka	76 772	92 401	120,4	240 743	343 447	142,7	Greece
Irska	21 952	70 126	319,5	79 232	105 481	133,1	Ireland
Italija	2 343 099	2 323 330	99,2	4 239 277	3 318 936	78,3	Italy
Letonija	15 705	13 105	83,4	14 912	16 678	111,8	Latvia
Litva	55 677	60 320	108,3	51 925	50 242	96,8	Lithuania
Luksemburg	801 758	12 494	1,6	10 831	11 991	110,7	Luxembourg
Mađarska	1 187 438	1 563 828	131,7	2 502 148	2 324 153	92,9	Hungary
Malta	18 389	47 288	257,2	9 895	8 465	85,6	Malta
Nizozemska	241 696	275 088	113,8	1 233 081	1 133 025	91,9	Netherlands
Njemačka	2 324 039	2 341 427	100,7	4 549 573	4 292 409	94,3	Germany
Poljska	333 615	410 132	122,9	1 114 396	1 133 718	101,7	Poland
Portugal	61 139	36 583	59,8	29 707	35 521	119,6	Portugal
Rumunjska	343 423	392 164	114,2	372 351	308 161	82,8	Romania
Sjeverna Irska	...	1 531	²⁾	...	6 992	²⁾	Northern Ireland
Slovačka	180 219	167 272	92,8	654 543	655 089	100,1	Slovakia
Slovenija	1 951 472	1 892 661	97,0	3 422 781	3 177 045	92,8	Slovenia
Španjolska	286 391	302 012	105,5	640 369	650 336	101,6	Spain
Švedska	150 115	167 079	111,3	195 474	144 514	73,9	Sweden
Neraspoređeno	3 419	2 442	71,4	18	98	541,9	Not classified
Zemlje Efte	300 193	333 763	111,2	236 020	235 073	99,6	EFTA countries
Island	539	2 211	410,0	101	38	37,6	Iceland
Lihtenštajn	354	8 363	³⁾	20	76	379,4	Liechtenstein
Norveška	61 232	44 693	73,0	20 536	12 153	59,2	Norway
Švicarska	238 068	278 496	117,0	215 364	222 806	103,5	Switzerland
Zemlje Cefte	2 850 156	2 672 204	93,8	1 575 974	1 867 630	118,5	CEFTA countries
Albanija	98 722	63 096	63,9	6 094	12 048	197,7	Albania
Bosna i Hercegovina	1 540 658	1 407 071	91,3	786 926	1 033 386	131,3	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	191 882	160 277	83,5	4 226	4 454	105,4	Montenegro
Kosovo	134 772	111 222	82,5	5 951	4 198	70,5	Kosovo
Moldavija	794	746	93,9	2 500	944	37,8	Moldova
Sjeverna Makedonija	136 126	129 857	95,4	84 641	74 413	87,9	North Macedonia
Srbija	747 202	799 936	107,1	685 636	738 188	107,7	Serbia

1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.

2) Indeks se ne može iskazati.

3) Indeks je veći od 999.

1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States.

2) The index cannot be presented.

3) The index exceeds 999.

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – II.2020.	I. – II.2021.	indeksi Indices I. – II. 2021. I. – II. 2020.	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices I. – II. 2021. I. – II. 2020.	
Zemlje OPEC-a	177 985	147 535	82,9	163 503	116 655	71,3	OPEC countries
Alžir	9 740	4 504	46,2	29 747	58 450	196,5	Algeria
Angola	32	-	-	-	1	-	Angola
Ekvatorska Gvineja	-	-	-	-	-	-	Equatorial Guinea
Gabon	194	103	52,8	-	154	-	Gabon
Irak	2 544	3 768	148,1	1	-	-	Iraq
Iran, Islamska Republika	5 120	5 755	112,4	2 581	4 325	167,6	Iran, Islamic Republic of
Kongo	-	58	-	1	-	-	Congo
Kuvajt	12 488	7 142	57,2	0	-	-	Kuwait
Libija	9 818	10 918	111,2	335	46 264	³⁾	Libya
Nigerija	2 285	1 074	47,0	123 012	517	0,4	Nigeria
Saudijska Arabija	38 888	56 101	144,3	6 857	4 140	60,4	Saudi Arabia
Ujedinjeni Arapski Emirati	96 874	58 114	60,0	961	2 518	262,0	United Arab Emirates
Bolivarjanska Republika Venezuela	-	-	-	8	286	³⁾	Venezuela, Bolivarian Republic of
Ostale europske zemlje	755 842	690 360	91,3	1 190 480	1 006 605	84,6	Other countries in Europe
Bjelorusija	55 895	23 504	42,1	6 033	14 294	236,9	Belarus
Rusija	94 234	171 414	181,9	250 081	408 693	163,4	Russian Federation
Turska	222 876	282 910	126,9	565 811	458 739	81,1	Turkey
Ujedinjena Kraljevina ⁴⁾	314 413	163 832	52,1	325 288	81 209	25,0	United Kingdom ⁴⁾
Ukrajina	67 418	48 411	71,8	43 116	43 280	100,4	Ukraine
Ostale zemlje	1 006	289	28,7	151	389	258,2	Other countries
Ostale azijske zemlje	574 790	617 545	107,4	2 156 829	2 059 403	95,5	Other countries in Asia
Azerbajdžan	643	934	145,4	566 963	473 997	83,6	Azerbaijan
Bangladeš	380	2 663	700,0	16 266	14 055	86,4	Bangladesh
Filipini	4 423	707	16,0	1 916	1 261	65,8	Philippines
Hong Kong, Kina	13 424	16 498	122,9	1 886	1 245	66,0	Hong Kong, China
Indija	22 313	53 551	240,0	218 870	154 596	70,6	India
Indonezija	3 105	4 345	139,9	23 212	19 884	85,7	Indonesia
Izrael	30 675	42 107	137,3	28 080	20 193	71,9	Israel
Japan	241 500	203 367	84,2	35 472	38 519	108,6	Japan
Katar	21 836	35 592	163,0	94	2 640	³⁾	Qatar
Kazahstan	21 838	18 402	84,3	3 035	10 667	351,5	Kazakhstan
Kina	102 895	81 825	79,5	1 015 848	1 136 387	111,9	China
Koreja, Republika	13 905	13 786	99,1	72 101	57 887	80,3	Korea, Republic of
Libanon	20 665	20 950	101,4	18	-	-	Lebanon
Malezija	1 194	15 910	³⁾	9 321	11 858	127,2	Malaysia
Pakistan	2 613	625	23,9	13 099	10 150	77,5	Pakistan
Singapur	8 306	3 728	44,9	8 868	5 441	61,4	Singapore
Tajland	1 945	1 787	91,9	14 455	27 081	187,3	Thailand
Tajvan, Kina	1 001	56 620	³⁾	37 873	32 203	85,0	Taiwan, China
Vijetnam	23 636	25 701	108,7	66 046	25 252	38,2	Viet Nam
Ostale zemlje	38 493	18 445	47,9	23 404	16 089	68,7	Other countries

4) Od 1. siječnja 2021. podaci za Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju podatke za Sjevernu Irsku.

4) As of 1 January 2021, the data for the United Kingdom do not include the data for Northern Ireland.

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

tis. kuna
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – II.2020.	I. – II.2021.	indeksi Indices <u>I. – II. 2021.</u> I. – II. 2020.	I. – II. 2020.	I. – II.2021.	indeksi Indices <u>I. – II. 2021.</u> I. – II. 2020.	
Ostale afričke zemlje	176 210	168 149	95,4	69 998	53 376	76,3	Other countries in Africa
Egipat	89 112	71 427	80,2	27 516	24 870	90,4	Egypt
Etiopija	3 655	10 079	275,8	7 012	32	0,5	Ethiopia
Južnoafrička Republika	3 427	17 085	498,5	3 155	2 973	94,3	South Africa
Maroko	25 159	25 061	99,6	19 903	9 470	47,6	Morocco
Tunis	1 099	9 585	872,3	2 294	4 123	179,7	Tunisia
Ostale zemlje	53 758	34 912	64,9	10 118	11 908	117,7	Other countries
Ostale američke zemlje	522 460	821 469	157,2	415 451	341 646	82,2	Other countries in America
Argentina	330	1 093	331,2	14 442	11 691	81,0	Argentina
Brazil	2 773	10 152	366,1	25 452	9 168	36,0	Brazil
Kanada	21 411	53 992	252,2	20 961	8 848	42,2	Canada
Meksiko	13 740	9 155	66,6	7 334	20 345	277,4	Mexico
SAD	475 115	727 957	153,2	314 906	254 854	80,9	United States
Ostale zemlje	9 091	19 121	210,3	32 356	36 740	113,5	Other countries
Oceanijske zemlje	22 823	27 474	120,4	3 942	48 097	³⁾	Countries of Oceania
Australija	21 224	25 488	120,1	2 348	47 177	³⁾	Australia
Novi Zeland	1 030	1 961	190,5	424	920	217,0	New Zealand
Ostale zemlje	570	25	4,3	1 171	-	-	Other countries
Neraspoređeno	23 904	4 200	17,6	24 738	38 806	156,9	Not classified

4. PRVI REZULTATI ROBNE RAZMJENE REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM FIRST RESULTS OF FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

tis. kuna
Thousand kuna

	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	Indeksi Indices <u>I. – III. 2021.</u> I. – III. 2020.	
Izvoz	27 419 465	30 026 975	109,5	Export
Države članice EU-a ¹⁾	18 996 713	20 685 618	108,9	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a ²⁾	8 422 752	9 341 357	110,9	Non-EU Member States ²⁾
Uvoz	45 501 580	46 478 813	102,1	Import
Države članice EU-a ¹⁾	36 766 294	36 748 824	100,0	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a ²⁾	8 735 286	9 729 990	111,4	Non-EU Member States ²⁾
Saldo robne razmjene	-18 082 115	-16 451 838	³⁾	Balance of foreign trade in goods
Pokrivenost uvoza izvozom, %	60,3	64,6	³⁾	Coverage of import by export, %

1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.

2) Od 1. siječnja 2021. u podatke za države nečlanice EU-a uključeni su podaci za Ujedinjenu Kraljevinu bez Sjeverne Irske.

3) Indeks se ne iskazuje.

1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States.

2) As of 1 January 2021, the data for non-EU Member States include data for the United Kingdom excluding Northern Ireland.

3) The index is not presented.

II. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM U EURIMA
FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA, EURO

1. PROSJEČNA VRIJEDNOST EURA ZA REPUBLIKU HRVATSKU
AVERAGE EXCHANGE RATE OF EURO IN THE REPUBLIC OF CROATIA

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices I. – II. 2021. I. – II. 2020.	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices I. – II. 2021. I. – II. 2020.	
Prosječan tečaj 1 eura u kunama	7,4395	7,5470	101,4	7,4402	7,5484	101,5	Average exchange rate for 1 euro in kuna

2. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

tis. eura
 Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices I. – II. 2021. I. – II. 2020.	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices I. – II. 2021. I. – II. 2020.	
Ukupno	2 465 190	2 395 455	97,2	4 083 095	3 767 943	92,3	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	143 803	160 791	111,8	131 714	124 870	94,8	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	94 260	130 636	138,6	149 568	165 308	110,5	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	2 132 467	1 980 299	92,9	3 708 327	3 371 459	90,9	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	184 292	189 397	102,8	353 711	333 208	94,2	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	20 099	19 131	95,2	31 195	28 036	89,9	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	24 237	24 118	99,5	24 819	23 025	92,8	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	28 423	26 658	93,8	76 703	61 101	79,7	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	102 108	89 734	87,9	185 521	158 091	85,2	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	77 965	67 306	86,3	116 785	96 113	82,3	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	124 742	130 999	105,0	58 215	53 154	91,3	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	47 184	48 270	102,3	83 588	77 688	92,9	17 Manufacture of paper and paper products
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	340	296	87,0	238	359	150,9	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	93 929	65 146	69,4	242 833	170 977	70,4	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	132 775	119 655	90,1	324 062	328 176	101,3	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	116 714	159 314	136,5	308 578	271 087	87,9	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	80 293	83 318	103,8	165 500	173 966	105,1	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	84 498	77 620	91,9	80 496	70 651	87,8	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Proizvodnja metala	86 562	101 257	117,0	228 033	238 669	104,7	24 Manufacture of basic metals
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	157 297	157 382	100,1	160 697	151 684	94,4	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	91 283	80 785	88,5	234 256	237 954	101,6	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Proizvodnja električne opreme	187 246	186 767	99,7	195 030	218 200	111,9	27 Manufacture of electrical equipment
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	138 046	143 893	104,2	323 386	262 393	81,1	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	134 823	98 264	72,9	313 372	247 507	79,0	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers

2. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

(nastavak)
(continued)

tis. eura
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices <u>I. – II. 2021.</u> I. – II. 2020.	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices <u>I. – II. 2021.</u> I. – II. 2020.	
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	144 601	33 693	23,3	44 104	25 718	58,3	30 Manufacture of other transport equipment
31 Proizvodnja namještaja	47 459	44 950	94,7	63 635	59 809	94,0	31 Manufacture of furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	27 553	32 346	117,4	93 567	83 892	89,7	32 Other manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	43 778	51 702	118,1	73 480	73 271	99,7	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	38 502	61 678	160,2	8 271	24 559	296,9	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
J Informacije i komunikacije	9 792	9 625	98,3	11 197	7 723	69,0	J Information and communication
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	2	0	15,2	30	12	40,1	M Professional, scientific and technical activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	81	42	51,8	58	79	135,5	R Arts, entertainment and recreation
Neraspoređeno	2 505	682	27,2	450	662	147,2	Not classified

3. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS

tis. eura
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices <u>I. – II. 2021.</u> I. – II. 2020.	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices <u>I. – II. 2021.</u> I. – II. 2020.	
Ukupno	2 465 190	2 395 455	97,2	4 083 095	3 767 943	92,3	Total
0 Hrana i žive životinje	281 347	301 317	107,1	434 823	407 216	93,7	0 Food and live animals
1 Pića i duhan	43 664	42 419	97,1	57 016	52 271	91,7	1 Beverages and tobacco
2 Sirove materije, osim goriva	174 042	194 487	111,7	73 515	84 755	115,3	2 Crude materials, except fuels
3 Mineralna goriva i maziva	221 860	234 370	105,6	461 945	417 128	90,3	3 Mineral fuels and lubricants
4 Životinjska i biljna ulja i masti	10 447	15 383	147,3	17 149	18 714	109,1	4 Animal and vegetable oils and fats
5 Kemijski proizvodi	276 580	307 702	111,3	678 802	636 848	93,8	5 Chemical products
6 Proizvodi svrstani prema materijalu	420 971	424 595	100,9	719 958	677 947	94,2	6 Manufactured goods classified chiefly by material
7 Strojevi i prijevozna sredstva	690 776	529 760	76,7	1 054 205	943 303	89,5	7 Machinery and transport equipment
8 Razni gotovi proizvodi	334 194	332 077	99,4	581 740	524 651	90,2	8 Miscellaneous manufactured articles
9 Proizvodi i transakcije, d. n.	8 805	12 662	143,8	3 493	4 448	127,3	9 Commodities and transactions, n. e. s.
Neraspoređeno	2 505	682	27,2	450	662	147,2	Not classified

4. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

tis. eura
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices I. – II. 2021. I. – II. 2020.	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices I. – II. 2021. I. – II. 2020.	
Ukupno	2 465 190	2 395 455	97,2	4 083 095	3 767 943	92,3	Total
Države članice EU-a ¹⁾	1 738 361	1 668 232	96,0	3 298 088	3 003 066	91,1	EU Member States ¹⁾
Austrija	143 286	138 964	97,0	276 855	271 043	97,9	Austria
Belgija	41 582	34 712	83,5	140 517	100 090	71,2	Belgium
Bugarska	16 644	16 478	99,0	27 394	60 142	219,5	Bulgaria
Čipar	1 211	614	50,7	2 068	1 281	62,0	Cyprus
Češka	46 012	40 505	88,0	104 982	97 177	92,6	Czech Republic
Danska	9 795	14 104	144,0	23 473	20 846	88,8	Denmark
Estonija	3 186	1 086	34,1	931	925	99,3	Estonia
Finska	2 712	4 371	161,2	4 866	3 887	79,9	Finland
Francuska	76 782	70 270	91,5	115 135	101 289	88,0	France
Grčka	10 318	12 238	118,6	32 354	45 509	140,7	Greece
Irska	2 951	9 291	314,9	10 647	13 969	131,2	Ireland
Italija	314 862	307 708	97,7	569 700	439 553	77,2	Italy
Letonija	2 110	1 735	82,2	2 004	2 209	110,2	Latvia
Litva	7 482	7 988	106,8	6 978	6 654	95,4	Lithuania
Luksemburg	107 841	1 654	1,5	1 456	1 588	109,0	Luxembourg
Mađarska	159 540	207 117	129,8	336 236	307 795	91,5	Hungary
Malta	2 471	6 261	253,3	1 329	1 121	84,3	Malta
Nizozemska	32 480	36 432	112,2	165 702	150 064	90,6	Netherlands
Njemačka	312 307	310 122	99,3	611 399	568 497	93,0	Germany
Poljska	44 832	54 319	121,2	149 761	150 152	100,3	Poland
Portugal	8 217	4 846	59,0	3 992	4 705	117,9	Portugal
Rumunjska	46 153	51 940	112,5	50 040	40 816	81,6	Romania
Sjeverna Irska	...	203	2)	...	926	2)	Northern Ireland
Slovačka	24 218	22 154	91,5	87 961	86 765	98,6	Slovakia
Slovenija	262 250	250 667	95,6	459 978	420 771	91,5	Slovenia
Španjolska	38 486	40 003	103,9	86 056	86 142	100,1	Spain
Švedska	20 174	22 126	109,7	26 269	19 139	72,9	Sweden
Neraspoređeno	460	324	70,4	2	13	533,2	Not classified
Zemlje Efte	40 374	44 271	109,7	31 743	31 179	98,2	EFTA countries
Island	73	293	404,1	14	5	37,1	Iceland
Lihtenštajn	48	1 109	3)	3	10	374,0	Liechtenstein
Norveška	8 235	5 927	72,0	2 762	1 612	58,4	Norway
Švicarska	32 019	36 942	115,4	28 965	29 552	102,0	Switzerland
Zemlje Cefte	383 334	354 423	92,5	211 962	247 708	116,9	CEFTA countries
Albanija	13 278	8 371	63,0	820	1 598	194,9	Albania
Bosna i Hercegovina	207 212	186 619	90,1	105 838	137 061	129,5	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	25 807	21 257	82,4	568	591	104,0	Montenegro
Kosovo	18 126	14 753	81,4	800	557	69,6	Kosovo
Moldavija	107	99	92,6	336	125	37,2	Moldova
Sjeverna Makedonija	18 308	17 223	94,1	11 384	9 869	86,7	North Macedonia
Srbija	100 496	106 101	105,6	92 215	97 908	106,2	Serbia
Zemlje OPEC-a	23 938	19 559	81,7	21 992	15 467	70,3	OPEC countries
Alžir	1 310	597	45,6	4 001	7 754	193,8	Algeria
Angola	4	-	-	-	0	-	Angola
Ekvatorska Gvineja	-	-	-	-	-	-	Equatorial Guinea
Gabon	26	14	52,0	-	20	-	Gabon
Irak	342	499	145,9	0	-	-	Iraq
Iran, Islamska Republika	689	763	110,8	347	574	165,4	Iran, Islamic Republic of
Kongo	-	8	-	0	-	-	Congo
Kuvajt	1 680	947	56,4	0	-	-	Kuwait
Libija	1 321	1 447	109,5	45	6 130	3)	Libya
Nigerija	307	142	46,3	16 546	68	0,4	Nigeria
Saudijska Arabija	5 230	7 435	142,1	922	549	59,5	Saudi Arabia
Ujedinjeni Arapski Emirati	13 029	7 708	59,2	129	334	258,2	United Arab Emirates
Bolivarijanska Republika Venezuela	-	-	-	1	38	3)	Venezuela, Bolivarian Republic of

1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.

2) Indeks se ne može iskazati.

3) Indeks je veći od 999.

1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States.

2) The index cannot be presented.

3) The index exceeds 999.

4. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)
(continued)

tis. eura
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices I. – II. 2021. I. – II. 2020.	I. – II. 2020.	I. – II. 2021.	indeksi Indices I. – II. 2021. I. – II. 2020.	
Ostale europske zemlje	101 625	91 570	90,1	160 078	133 493	83,4	Other countries in Europe
Bjelorusija	7 518	3 120	41,5	811	1 895	233,6	Belarus
Rusija	12 674	22 737	179,4	33 636	54 189	161,1	Russian Federation
Turska	29 976	37 525	125,2	76 098	60 848	80,0	Turkey
Ujedinjena Kraljevina ⁴⁾	42 254	21 731	51,4	43 714	10 767	24,6	United Kingdom ⁴⁾
Ukrajina	9 067	6 419	70,8	5 799	5 742	99,0	Ukraine
Ostale zemlje	135	38	28,3	20	52	254,7	Other countries
Ostale azijske zemlje	77 306	81 908	106,0	290 083	273 096	94,1	Other countries in Asia
Azerbajdžan	86	124	143,5	76 253	62 801	82,4	Azerbaijan
Bangladeš	51	353	690,0	2 188	1 865	85,2	Bangladesh
Filipini	595	94	15,7	258	167	64,8	Philippines
Hong Kong, Kina	1 805	2 188	121,2	254	165	65,1	Hong Kong, China
Indija	3 001	7 101	236,6	29 436	20 501	69,6	India
Indonezija	418	576	137,9	3 122	2 636	84,5	Indonesia
Izrael	4 126	5 585	135,4	3 777	2 678	70,9	Israel
Japan	32 480	26 973	83,0	4 771	5 108	107,1	Japan
Katar	2 937	4 725	160,9	13	351	³⁾	Qatar
Kazahstan	2 937	2 440	83,1	408	1 415	346,8	Kazakhstan
Kina	13 839	10 854	78,4	136 628	150 744	110,3	China
Koreja, Republika	1 870	1 827	97,7	9 697	7 680	79,2	Korea, Republic of
Libanon	2 779	2 782	100,1	2	-	-	Lebanon
Malezija	161	2 109	³⁾	1 254	1 573	125,5	Malaysia
Pakistan	351	83	23,6	1 762	1 347	76,4	Pakistan
Singapur	1 117	494	44,3	1 193	721	60,5	Singapore
Tajland	262	237	90,6	1 944	3 590	184,7	Thailand
Tajvan, Kina	135	7 505	³⁾	5 094	4 271	83,9	Taiwan, China
Vijetnam	3 179	3 410	107,3	8 883	3 349	37,7	Viet Nam
Ostale zemlje	5 177	2 447	47,3	3 148	2 134	67,8	Other countries
Ostale afričke zemlje	23 699	22 306	94,1	9 414	7 077	75,2	Other countries in Africa
Egipat	11 985	9 475	79,1	3 701	3 297	89,1	Egypt
Etiopija	492	1 337	272,0	943	4	0,4	Ethiopia
Južnoafrička Republika	461	2 266	491,6	424	394	92,9	South Africa
Maroko	3 384	3 324	98,2	2 677	1 256	46,9	Morocco
Tunis	148	1 270	859,4	309	546	177,1	Tunisia
Ostale zemlje	7 230	4 633	64,1	1 361	1 578	116,0	Other countries
Ostale američke zemlje	70 268	108 984	155,1	55 877	45 339	81,1	Other countries in America
Argentina	44	145	326,3	1 942	1 552	79,9	Argentina
Brazil	373	1 345	360,8	3 423	1 216	35,5	Brazil
Kanada	2 880	7 161	248,7	2 819	1 173	41,6	Canada
Meksiko	1 848	1 214	65,7	986	2 699	273,6	Mexico
SAD	63 900	96 583	151,1	42 354	33 824	79,9	United States
Ostale zemlje	1 223	2 536	207,4	4 352	4 874	112,0	Other countries
Oceanijske zemlje	3 070	3 645	118,7	530	6 373	³⁾	Countries of Oceania
Australija	2 854	3 382	118,5	316	6 251	³⁾	Australia
Novi Zeland	138	260	187,8	57	122	213,8	New Zealand
Ostale zemlje	77	3	4,2	157	-	-	Other countries
Neraspoređeno	3 215	557	17,3	3 327	5 146	154,7	Not classified

4) Od 1. siječnja 2021. podaci za Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju podatke za Sjevernu Irsku.

4) As of 1 January 2021, the data for the United Kingdom do not include the data for Northern Ireland.

5. PROSJEČNA VRIJEDNOST EURA ZA REPUBLIKU HRVATSKU – PRVI REZULTATI

AVERAGE EXCHANGE RATE OF EURO IN THE REPUBLIC OF CROATIA – FIRST RESULTS

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	Indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	Indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	
Prosječan tečaj 1 eura u kunama	7,4441	7,5584	101,5	7,4451	7,5584	101,5	Average exchange rate for 1 euro in kuna

6. PRVI REZULTATI ROBNE RAZMJENE REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM
FIRST RESULTS OF FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

tis. eura
 Thousand euros

	I. – III. 2020.	I. – III. 2021.	Indeksi Indices I. – III. 2021. I. – III. 2020.	
Izvoz	3 683 372	3 972 682	107,9	Export
Države članice EU-a ¹⁾	2 551 202	2 736 785	107,3	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a ²⁾	1 132 169	1 235 897	109,2	Non-EU Member States ²⁾
Uvoz	6 111 650	6 149 322	100,6	Import
Države članice EU-a ¹⁾	4 937 420	4 862 008	98,5	EU Member States ¹⁾
Države nečlanice EU-a ²⁾	1 174 230	1 287 314	109,6	Non-EU Member States ²⁾
Saldo robne razmjene	-2 428 278	-2 176 640	³⁾	Balance of foreign trade in goods
Pokrivenost uvoza izvozom, %	60,3	64,6	³⁾	Coverage of import by export, %

- 1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.
 2) Od 1. siječnja 2021. u podatke za države nečlanice EU-a uključeni su podaci za Ujedinjenu Kraljevinu bez Sjeverne Irske.
 3) Indeks se ne iskazuje.

- 1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States
 2) As of 1 January 2021, the data for non-EU Member States include data for the United Kingdom excluding Northern Ireland.
 3) The index is not presented.

METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja podataka

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s državama članicama EU-a jest Intrastatov obrazac kojim izvještajne jedinice izvješćuju o primicima i/ili otpremama na mjesečnoj osnovi, tj. u mjesecu u kojem roba fizički ulazi ili napušta teritorij Republike Hrvatske. Izvještajne jedinice jesu svi poslovni subjekti, obveznici poreza na dodanu vrijednost, čija vrijednost robne razmjene s državama članicama EU-a prelazi prag uključivanja određenoga za izvještajnu godinu. Za 2021. određena je vrijednost praga uključivanja za primitke od 2,5 milijuna kuna i za otpreme od 1,3 milijuna kuna. Radi potpunog usklađivanja s metodologijom i zakonodavstvom EU-a u podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključena je vrijednost trgovine ispod praga uključivanja, procijenjena na osnovi podataka o isporukama i stjecanjima dobara u države članice/iz država članica EU-a, dobivenih od Porezne uprave Republike Hrvatske.

Prvi rezultati statistike robne razmjene Republike Hrvatske s inozemstvom sastavni su dio ovog Priopćenja i sadržavaju procjenu vrijednosti trgovine ispod praga uključivanja za cjelokupno razdoblje na koje se odnose.

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s trećim zemljama, odnosno državama nečlanicama EU-a, jesu Jedinственe carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe. Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske dobiva od Carinske uprave Republike Hrvatske kontrolirane Jedinственe carinske deklaracije u obliku slogova.

Poštujući osnovne metodološke preporuke Statističkog ureda UN-a i Eurostata, Državni zavod za statistiku prikupljene podatke Intrastata i Extrastata statistički obrađuje i objavljuje kao jedinstveni podatak robne razmjene Republike Hrvatske s inozemstvom.

NOTES ON METHODOLOGY

Sources and methods of data collection

The data source for statistics on trading in goods with EU Member States is the Intrastat form used by the reporting units to report on arrivals and/or dispatches on a monthly basis, that is, for each month in which goods physically enter or leave the territory of the Republic of Croatia. The reporting units are all business entities, value added tax payers whose value of trading in goods with EU Member States exceeds the exemption threshold determined for the reference year. For 2021, an exemption threshold of 2.5 million kuna for arrivals and of 1.3 million kuna for dispatches has been determined. In order to achieve complete harmonisation with EU methodology and legislation, data on foreign trade in goods have been supplemented with trade value below the exemption threshold after being estimated on the basis of data on supplies and acquisitions of goods in/from EU Member States provided by the Tax Administration Office of the Republic of Croatia.

The First Results of the statistics concerning the foreign trade in goods of the Republic of Croatia are an integral part of this First Release and they contain the estimate of the trade value below the exemption threshold for the entire period they refer to.

The data source for statistics on trading in goods with third countries, that is, non-EU countries, are Single Administrative Documents on export and import of goods. The Croatian Bureau of Statistics receives the reviewed Single Administrative Documents from the Customs Administration of the Republic of Croatia in the form of data records.

Following basic methodological recommendations of the UN Statistical Office and Eurostat, the Croatian Bureau of Statistics statistically processes and disseminates collected Intrastat and Extrastat data as unique information on foreign trade in goods of the Republic of Croatia.

Pravna osnova

Pravna osnova za provođenje istraživanja Intrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene između država članica EU-a (Uredba (EZ) br. 638/2004 i dopune navedene uredbe br. 222/2009 i 659/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te provedbena Uredba Komisije br. 1982/2004 i dopune navedene uredbe Komisije br. 1915/2005, 91/2010, 96/2010 i 1093/2013), Uredba (EU) br. 2019/2152 te Provedbena uredba Komisije br. 2020/1197, Zakon o službenoj statistici (NN, br. 25/20.), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2020. godine (NN, br. 12/20.) i Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13., 30/14., 115/16., 39/19. i 98/19.). Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su na mrežnim stranicama Državnog zavoda za statistiku <https://www.dzs.hr/Hrv/intrastat/intrastat.htm>.

Pravna osnova za Extrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene s trećim zemljama (Uredba (EZ) br. 471/2009 i izmjene navedene uredbe br. 2016/1724 i 2016/2119 Europskog parlamenta i Vijeća, Uredba Komisije (EU) br. 92/2010 i izmjena navedene uredbe br. 2016/1253 i Uredba Komisije (EU) br. 113/2010), Uredba (EU) br. 2019/2152 te Provedbena uredba Komisije br. 2020/1197, Zakon o provedbi carinskog zakonodavstva Europske unije (NN, br. 40/16.), Zakon o službenoj statistici (NN, br. 25/20.), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2020. godine (NN, br. 12/20.), Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13., 30/14., 115/16., 39/19. i 98/19.) i Pravilnik o popunjavanju Jedinственe carinske deklaracije (NN, br. 65/19.).

Obuhvat i usporedivost

Statistika robne razmjene s inozemstvom obuhvaća svu robu koja se izvozi iz zemlje odnosno uvozi u zemlju. U podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključeni su i izvoz i uvoz prema osnovi unutarnje i vanjske proizvodnje na bruto osnovi.

Statistička vrijednost robe jest vrijednost robe na hrvatskoj granici. Kod izvoza, odnosno otprema, vrijednosti su prikazane prema paritetu fob, a kod uvoza, odnosno primitaka, vrijednosti se prikazuju prema paritetu cif.

Iznosi in stranim valutama preračunani su u kune, eure i američke dolare primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec. Primjenjuje se srednji valutni tečaj Hrvatske narodne banke.

U pojedinim tablicama može se dogoditi da ukupni zbroj ne odgovara zbroju pojedinačnih stavki zbog zaokruživanja na tisuće.

U prikazivanju podataka po djelatnostima primjenjuje se NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2008. Utemeljen je na europskoj klasifikaciji NACE, Rev. 2, koja je obvezatna za države članice Europske unije. Podaci se iskazuju prema proizvodnom načelu kod kojeg se podaci za izvoz i uvoz dobivaju prema djelatnosti koja proizvodi dotični proizvod, odnosno iz koje proizvod potječe.

Roba koja se pojavljuje u izvozu i uvozu za potrebe statistike razvrstava se prema Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji (SMTK, Rev. 4).

Podaci se iskazuju kod izvoza robe prema zemljama namjene, a kod uvoza robe primjenjuju se dva metodološka kriterija iskazivanja podataka uvoza prema zemljama. U Extrastatu se kod uvoza robe podaci iskazuju prema zemljama podrijetla robe, dok se kod primitaka robe u Intrastatu iskazuju prema zemljama otpreme.

Od 1. siječnja 2021. promijenio se način izvješćivanja za Intrastat. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj, koji je stupio na snagu 1. siječnja 2021., omogućuje Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine, ali da istodobno ostvaruje određene pogodnosti od jedinstvenog tržišta Europske unije.

Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj za obveznike izvješćivanja za Intrastat u Republici Hrvatskoj (za razdoblje izvješćivanja od siječnja 2021. nadalje) znači da otpremu robe u Sjevernu Irsku odnosno primitak robe iz Sjeverne Irske i dalje moraju prijavljivati u Intrastatovim obrascima, a podaci su uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a. Robna razmjena s Ujedinjenom Kraljevinom od 1. siječnja 2021. uključena je u Ostale europske zemlje i isključuje podatke za Sjevernu Irsku.

Legal basis

The legal basis for the conduct of the Intrastat survey is the European legislation related to statistics on trading in goods between EU Member States (the Regulation (EC) No. 638/2004 and the amending regulations Nos 222/2009 and 659/2014 of the European Parliament and of the Council as well as the Commission Implementing Regulation No. 1982/2004 and the Commission amending regulations Nos 1915/2005, 91/2010, 96/2010 and 1093/2013), the Regulation (EU) No. 2019/2152 as well as the Commission Implementing Regulation No. 2020/1197, the Official Statistics Act (NN, No. 25/20), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia 2020 (NN, No. 12/20) and the Customs Administration Act (NN, Nos 68/13, 30/14, 115/16, 39/19 and 98/19). More detailed notes on methodology for this survey are published on the website of the Croatian Bureau of Statistics <http://www.dzs.hr/Eng/intrastat/intrastat.htm>.

The legal basis for Extrastat is the European legislation related to statistics on trading in goods with third countries (the Regulation (EC) No. 471/2009 and the amending regulations Nos 2016/1724 and 2016/2119 of the European Parliament and of the Council, the Commission Regulation (EU) No. 92/2010 and the amending Regulation No. 2016/1253 as well as the Commission Regulation (EU) No. 113/2010), the Regulation (EU) No. 2019/2152 as well as the Commission Implementing Regulation No. 2020/1197, the EU Customs Legislations Implementation Act (NN, No. 40/16), the Official Statistics Act (NN, No. 25/20), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia 2020 (NN, No. 12/20), the Customs Administration Act (NN, Nos 68/13, 30/14, 115/16, 39/19 and 98/19) and the Ordinance on Filling in the Single Administrative Document (NN, No. 65/19).

Coverage and comparability

Statistics on foreign trade in goods include all goods exported from or imported into the country. Data on foreign trade in goods include both export and import based on gross inward and outward processing.

Statistical value of goods is the value of goods at the Croatian border. Values for export, i. e. dispatches, are shown as an FOB-type value, while values for import, i. e. arrivals, are shown as a CIF-type value.

Amounts expressed in foreign currencies are converted into kuna, euros and American dollars according to the monthly exchange rate lists determined for the reporting month. The mean exchange rate of the Croatian National Bank is used.

In certain tables, the sum total may not equal the sum of individual figures due to the rounding to thousands.

Data by type of activities have been presented according to the NKD 2007. (NN, Nos 58/07 and 72/07), which entered into force on 1 January 2008 and is based on the European classification NACE, Rev. 2, which is obligatory in EU Member States. Data are presented using a production approach by which export and import data are reported according to the manufacturing activity from which the product originates.

Goods listed under export and import are classified, for statistical needs, according to the Standard International Trade Classification (SITC, Rev. 4).

Data on export are shown by countries of destination, while two methodological criteria have been applied, by which data on import are shown by countries. In Extrastat, data on import are shown by countries of origin of goods, while, in Intrastat, data on arrivals of goods are presented by countries of dispatch.

As of 1 January 2021, Intrastat reporting has been changed. The Protocol on Ireland and Northern Ireland, which entered into force on 1 January 2021, allowed Northern Ireland to remain an integral part of the customs territory of the United Kingdom, but at the same time to have certain benefits from the single market of the European Union.

The Protocol on Ireland and Northern Ireland for PSIs in the Republic of Croatia (for the reporting period from January 2021 onwards) means that the dispatch and arrival of goods to and from Northern Ireland must still be reported in Intrastat forms, and data are included in data on trade in goods with EU Member States. As of 1 January 2021, trade in goods with the United Kingdom is included under Other countries in Europe, and exclude the data for Northern Ireland.

Članstvo u OPEC-u podložno je čestim promjenama. Detaljnije informacije o državama članicama OPEC-a objavljuju se na mrežnim stranicama <https://www.opec.org/>.

Za određeni mjesec obrađuju se samo Jedinственe carinske deklaracije koje imaju datum prihvaćanja u carinarnici/ispostavi iz tog mjeseca i Intrastatovi obrasci dostavljeni za izvještajni mjesec. U tekućoj godini mijenjaju se već objavljeni podaci za prijašnje mjesece radi razvrstavanja naknadno pristiglih i/ili ispravljenih Intrastatovih obrazaca i Jedinственih carinskih deklaracija koje se odnose na prijašnja razdoblja.

Mjesečni podaci ispravljaju se sve dok se ne zaključi konačna obrada tekuće godine (sredinom sljedeće godine). Mjesečni rezultati sve do konačne obrade tekuće godine i objavljivanja konačnih podataka smatraju se privremenima.

Podaci robne razmjene s inozemstvom dostupni su u vremenskim serijama objavljenim na mrežnim stranicama Državnog zavoda za statistiku na poveznici Statistika u nizu pod naslovom Gospodarstvo – osnovni pokazatelji (podaci od 2000.) i pod naslovom Robna razmjena s inozemstvom (podaci od 2010.).

OPEC membership is subject to frequent changes. More detailed information about Member Countries are published on the website <https://www.opec.org/>.

Only Single Administrative Documents containing the date of acceptance in a customs office in a particular month are processed for that month as well as Intrastat forms submitted for the reporting month. Already issued data for previous months are changed during the current year in order to classify subsequently received and/or corrected Intrastat forms and Single Administrative Documents for earlier periods.

Monthly data are corrected until final data processing for the current year is done (the middle of the next year). Monthly data are considered provisional until the final processing of the current year and dissemination of final data is done

Data on foreign trade in goods are available in the time series published on the website of the Croatian Bureau of Statistics under Statistics in Line; Economy – Basic Indicators (data from 2000) and Foreign Trade in Goods (data from 2010).

Kratice

Cefta	Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja
cif	cijena s osiguranjem i vozarinom
d. n.	drugdje nespomenuto
Efta	Europsko udruženje za slobodnu trgovinu
EU	Europska unija
Eurostat	Statistički ured Europske unije
EZ	Europska zajednica
fob	franko brod
NACE	Statistička klasifikacija ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici
NKD 2007.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007.
NN	Narodne novine
OPEC	Organizacija zemalja izvoznica nafte
SAD	Sjedinjene Američke Države
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
tis.	tisuća
UN	Ujedinjeni narodi
USD	američki dolar

Znakovi

-	nema pojave
0	podatak je manji od 0,5 upotrijebljene mjerne jedinice
...	ne raspoloživo se podatkom

Abbreviations

CEFTA	Central European Free Trade Agreement
CIF	cost, insurance and freight
EC	European Community
EFTA	European Free Trade Association
EU	European Union
Eurostat	Statistical Office of the European Communities
FOB	free on board
NACE	Statistical Classification of Economic Activities in the European Community
n. e. c.	not elsewhere classified
n. e. s.	not elsewhere specified
NKD 2007.	National Classification of Activities, 2007 version
NN	Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
PSI	provider of statistical information
SITC	Standard International Trade Classification
UN	United Nations
US \$	American dollar

Symbols

-	no occurrence
0	value not zero but less than 0.5 of the unit of measure used
...	data not available

Objavljuje Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske, Zagreb, Ilica 3, p. p. 80.

Published by the Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, Ilica 3, P. O. B. 80

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-111, telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4817-666

Novinarski upiti/ Press corner: press@dzs.hr

Odgovorne osobe:

Persons responsible:

Milenka Primorac Čačić, načelnica Sektora poslovnih statistika

Milenka Primorac Čačić, Director of Business Statistics Directorate

Lidija Brković, glavna ravnateljica

Lidija Brković, Director General

Priredili: Boro Žderić i Zrinka Lokas

Prepared by: Boro Žderić and Zrinka Lokas

**MOLIMO KORISNIKE DA PRI KORIŠTENJU PODATAKA NAVEDU IZVOR.
USERS ARE KINDLY REQUESTED TO STATE THE SOURCE.**

Služba za odnose s korisnicima i zaštitu podataka

Customer Relations and Data Protection Department

Informacije i korisnički zahtjevi
Information and user requests

Pretplata publikacija
Subscription

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-138, 4806-154
Elektronička pošta/ E-mail: stat.info@dzs.hr
Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4806-148

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-115
Elektronička pošta/ E-mail: prodaja@dzs.hr
Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4806-148